

¿Qué es el Crédito por Ingreso de Trabajo?

El Crédito por Ingreso de Trabajo está disponible para personas que trabajaron en 2011 y ganaron menos de \$49,078. Si califica, podría reducir o eliminar lo que paga por impuestos, o podría obtener reembolso. El año pasado, clientes de C.A.S.H. recibieron usualmente \$2,000 - dinero que se puede usar para ahorros, reparos en el hogar, o un carro. Para obtener su Crédito por Ingreso de Trabajo, **tiene que llenar una planilla de impuestos — aunque no debe impuestos.**

¿Qué es C.A.S.H.?

C.A.S.H. es una iniciativa de la comunidad dirigida por Empire Justice Center y United Way que ayuda familias que trabajan para obtener el dinero y asistencia que han ganado.

¿Qué ofrece C.A.S.H.?

Los voluntarios de C.A.S.H. prepararán y envían su planilla de impuestos electrónicamente de **GRATIS**. Ellos también pueden conectarle a reportes de crédito gratis, a programas de comprar casa, bancarios a precios razonables y más!

NUEVO ¡Nuevo este año! **NUEVO**

FAST@C.A.S.H.: Si tienes una cuenta de correo electrónico, estás cómodo con computadores, y todos sus ingresos son reportado en W2s, puedes hacerlo usted mismo con un poco de ayuda de C. A. S. H. ¡Pregunte a un voluntario!

Llene su papeles antes de tiempo:

Ahorre tiempo- vaya a internet e imprimir su papeles, www.empirejustice.org/cash

C.A.S.H. es fundado por donaciones de:

United Way of Greater Rochester
2012 VITA Grant
Rochester Area Community Foundation
JPMorgan Chase Foundation
Bank of America
Citizens Bank
Canandaigua National Bank
ESL Federal Credit Union
HSBC Bank USA
Key Bank
M&T Bank
Rochester Women's Giving Circle

C.A.S.H. ayuda familias que trabajan para obtener, cuidar y crecer su dinero - especialmente durante la temporada de impuestos.

Empire Justice Center
Telesca Center for Justice
One West Main Street, Suite 200
Rochester, NY 14614

Llame 585-242-6485
para más información.

cash@empirejustice.org
www.empirejustice.org/cash



2012

C.A.S.H. Preparación de Impuestos Gratis



Independencia financiera
no tiene que ser un sueño.

¿Quién califica para el Crédito por Ingreso de Trabajo?

Para calificar para el crédito, necesita:

1. Haber trabajado por tiempo completo o por medio tiempo en el 2011 Y
2. Haber tenido un ingreso de menos de:
 - \$13,660 (soltero); \$18,740 (casado) para trabajadores sin niños entre edades 25 a 65 años
 - \$36,052 (soltero); \$41,132 (casado) para familias con un niño que califica
 - \$40,964 (soltero); \$46,044 (casado) para familias con dos niños que califican
 - \$43,998 (solteros); \$49,078 (casados) para familias con tres o más niños que califican

Para calificar para servicios de C.A.S.H.:

1. Ingresos del 2011 del hogar de menos de \$50,000 para familias con niños que califican y \$35,000 para trabajadores sin niños Y
2. Trabajo y residió solamente en el Estado de Nueva York durante 2011 Y
3. No posee propiedad de renta Y
4. No vendió acciones, bonos, ni otros haberes mayores Y
5. Si es dueño de un negocio, no tiene gastos de negocios superiores a \$10,000 ni tiene empleados
6. Si usted tiene paga militar, por favor de hacer una cita para que nosotros estemos preparados para ayudarle

Necesita traer:

1. Identificación con foto para usted y su esposo(a)
2. Tarjeta de Seguro Social y fechas de nacimientos correctas para cada miembro de la familia
3. Formulario W-2 para todos sus trabajos en 2011
4. Todo los formularios 1099 que usted a recibido
5. Una copia de su planilla de impuestos del año pasado
6. Si necesario, traiga información sobre cuidado de niños
7. Para deposito directo a sus cuenta(s) de banco, traiga los números de las cuenta de cheque, cuenta de ahorros, y tarjetas de prepago

Locales Grandes de C.A.S.H.

abierto 23 enero – 17 abril, 2012
Cerrado el 6-7 de abril durante Pascuas

Locales Grandes Abiertos al Público

1/23/12 -1/28/12 Citas solamente
1/30/12-4/17/12 Citas y Llegadas de personas sin citas seran bienvenidas, si el tiempo lo permite
No se permitiran llegadas sin cita menos de una hora antes de que el local cierre

Llame para hacer una cita

Comenzando el 9 de enero, entre las horas de 8am-8pm, del lunes al viernes

585-242-6485

Downtown - Edificio de Sibleys

(2nd piso, cerca de la escalera mecánica)
228 East Main St, Main & Clinton
lunes - sábado, 9 am - 5 pm

Henrietta - South Town Plaza

(cerca de Planet Fitness)
3333 W. Henrietta Rd., Rochester 14623
lunes - jueves, 2 pm - 8 pm
viernes, 2 pm - 5 pm
sábado, 9 am - 5 pm

Irondequoit - Ridge Goodman Plaza

(cerca de Marshalls y Super Buffet)
1381 E. Ridge Rd., Rochester 14621
lunes - jueves, 2 pm - 8 pm
viernes, 2 pm - 5 pm
sábado, 9 am - 5 pm



Locales Abiertos al Público

Para información y citas, llame a uno de los locales

Action for a Better Community, Inc.

49 Stone St., 14604
585-325-5116, ext. 3410
sábado, 9 am – 2 pm
Abierto al publico, no citas necesarias

FRP/SWAN Connection

275 Dr. Samuel McCree Way, 14611
585-436-8201 (citas solamente)
lunes y jueves 5 pm - 8 pm
sábado 10 am - 2pm

Genesee Co-op FCU

395 Gregory St., 14620
585-244-2944 (citas solamente)
sábado 11 am – 4 pm

Roberts Wesleyan College - Hastings Center

2301 Westside Dr., N. Chili 14514
585-594-6091 (citas preferidas)
sábado 9 am - 5 pm

1199 SEIU United Health Care Workers

225 West Broad St., 14608
585-244-0830, ext. 310 or 318
martes y jueves 3 pm - 7 pm
sábado 10 am - 2pm

El Programa de AARP Tax Aide provee preparación de impuestos para ancianos. Para más información y locales, llame al 1-888-687-2277 o visita www.AARP.org/TaxAide.

Ahorre tiempo!

Llene sus papeles antes de tiempo.

Vaya a internet e imprimir su papeles

www.empirejustice.org/cash